

SUBOTA
SATURDAY
SAMSTAG

23.9.2017.

Trg Stjepana Radića / Stjepan Radić Square/ Stjepan Radić Platz
otvoreno 09:00-13:00 h / Open 09:00-13:00 h / geöffnet 09:00-13:00 h

Prodajna izložba kolača, sladoleda i ostalih slastica
Sales exhibition of cakes, ice cream and other delicious pastries
Verkaufsausstellung von Kuchen, Eis und anderem leckerem Süßgebäck

09:00 Radionica izrade autohtonih slastica
Traditional pastries workshop
Workshop - Zubereitung traditioneller Kuchen

09:30 Zabavni program uz "Pinky and the brain"
Music program with "Pinky and the brain"
Musikprogramm mit "Pinky and the brain"

10:00 Predstava za djecu "Drvo ima srce"
Performance for children "Drvo ima srce"
Theatervorstellung für Kinder "Drvo ima srce"

10:45 Zabavni program uz "Pinky and the brain"
Music program with "Pinky and the brain"
Musikprogramm mit "Pinky and the brain"

20:00 Koncert mađarske grupe
Concert of the Hungarian music group
Konzert der ungarischen Gruppe

NEDJELJA
SUNDAY
SONNTAG

24.9.2017.

09:30 Slatka radionica za djecu i odrasle
Sweet workshop for children and grown-ups
Ein süßes Workshop für Kinder und Erwachsene

Animacija za djecu
Animation for kids
Animation für Kinder

16:30 Dječja cvjetna radionica by Anino povrće
Flower workshop for children by Ana's vegetables
Blumen-Workshop für Kinder von Anas Gemüse

Crikvenica - Croatia 
www.rivieracrikvenica.com

Organizator: TZG Crikvenice
Suorganizator: Vemar d.o.o.
Pokrovitelji: Grad Crikvenica



5. Cvjetno-slatki dani

5th Flowery-sweet days
5. Blumig-süße Tage

21. - 24.9.2017.

CRIKVENICA
centar / center / Zentrum

Bogata ponuda kolača, sladoleda i ostalih slastica u hotelima, restoranima, pastry shops and coffee bars.
Rich choice of cakes, ice cream and pastries in hotels, restaurants, pastry shops and coffee bars.
Ein reiches Angebot an Kuchen, Eis und Süßgebäck in Hotels, Restaurants, Konditoreien und Cafes.

Sajam cvijeća / Flower fair / Blumenmesse



Crikvenica Tourist Board
Trg Stjepana Radića 1c
HR - 51260 Crikvenica
T: +385 51 784 101
F: +385 51 781 056
e-mail: info@tzg-crikvenice.hr
www.rivieracrikvenica.com

Crikvenica

KAVANA "INTERNATIONAL"

Mini štrudle (sir, jabuka, višnja)

Mini - strudel (cheese, apple, cherry)
Käse-, Apfel- und Kirschstrudel

Frankopan torta

Frankopan cake
Frankopan Torte

CAFFE "MILMAN"

Ledeni vjetar

Icy wind cake
Der kalte Wind

Štrigina torta

Witch cake
Hexentorte

KONOBA "KAROČA"

Torta od buče

Pumpkin cake
Kürbiskuchen

RESTORAN "MENDULA"

Ledene palačinke

Ice pancakes
Pfannkuchen mit Eis

KAVANA "TOŠ"

Razni kolači

Various cakes
Verschiedene Kuchen

Selce

RESTORAN "KANTUNIĆ"

Voćne okruglice u wine-shatou sa pjenušavim vinom

Fruit dumplings in Wine chateau
Obstknödel im Wine-Chateau mit Sekt

CAFFE BAR "KISS"

Brownie Sundae

Brownie Sundae
Brownie Sundae

RESTORAN "ANKA"

Kremšnita

Cream cake
Cremeschnitte

Jaffa torta

Jaffa cake
Jaffa Torte

Voćne torte

Fruit cake
Obsttorte

HOTEL "MARINA"

Sacher kocka od jabuka sa šlagom

Apple Sacher Cake with whipped cream
Sacherschnitte mit Apfel und Sahne

RESTORAN "MILLENIUM"

Kolač Millenium

Millenium cake
Millenium-Kuchen

SLASTIČARNA "ALBERTI"

Palačinke

Pancakes
Pfannkuchen

Sladoledni kupovi

Ice cream cups
Eisbecher

Dramalj

RESTORAN "DOMINO"

Fantazija od šumskog voća

Fantasy of forest fruit
Waldfrüchte-Phantasie

"GRAND HOTEL DRAMALJ"

Meringa srca sa sladoledom

Meringue hearts with ice cream
Meringue Herzen mit Eis

PIZZERIA "KAČJAK INN"

Čokoladna fantazija

Choco fantasy
Schoko-Phantasie

BISTRO "RIVA"

Voćna šnita

Fruit cake
Obstkuchen

Jadransko

KONOBA "FERAL"

Štrudel od jabuka

Apple strudel
Apfel Strudel

ČETVRTAK - NEDJELJA // THURSDAY - SUNDAY // DONNERSTAG - SONNTAG
Trg Stjepana Radića / Stjepan Radić Square / Stjepan Radić Platz

8:00 - 19:00 Sajam cvijeća / Flower fair / Blumenmesse

ČETVRTAK - NEDJELJA // THURSDAY - SUNDAY // DONNERSTAG - SONNTAG

Bogata ponuda kolača, sladoleda i ostalih slastica u hotelima, restoranima, slastičarnicama i caffe barovima.

Rich choice of cakes, ice cream and pastries in hotels, restaurants, pastry shops and coffee bars.

Ein reiches Angebot an Kuchen, Eis und Süßgebäck in Hotels, Restaurants, Konditoreien und Cafes.

**PETAK
FRIDAY
FREITAG**

22.9.2017.

Gradska vijećnica / City hall / Stadtsratsaal

18:00 - 19:30

**Tečaj prirodnog vrtlarenja i zdrave hrane
by Anino povrće**

The course of gardening and healthy
nutrition by Ana's vegetables

*Kurs zur biologischen Gartenarbeit und
gesunden Ernährung von Anas Gemüse*

